

Инструкция по эксплуатации аквариума Tetra AquaArt Explorer Line Tropical 60 л

Предисловие

В данном руководстве описаны установка, эксплуатация, очистка и техническое обслуживание аквариума Tetra AquaArt Explorer Line, кратко называемого далее аквариумом. Перед установкой и началом использования аквариума прочтите данное руководство по эксплуатации от начала до конца и в последующем соблюдайте его инструкции, особенно правила безопасности!

Внимательно ознакомьтесь также с руководствами по эксплуатации фильтра и других устанавливаемых в аквариуме электроприборов. Соблюдайте изложенные в этих руководствах правила безопасности.

Данное руководство должно быть прочитано от начала до конца и понято всеми, кто пользуется аквариумом.

Все манипуляции с аквариумом разрешается производить, не выходя за рамки содержащихся в руководствах описаний.

На повреждения, возникшие по причине несоблюдения указаний, гарантия не распространяется. За материальный ущерб, понесенный в результате возникших повреждений, производитель ответственности не несет.

Данное руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью комплектации изделия. Храните руководство всегда рядом с изделием. В случае продажи изделия или его иного отчуждения не забудьте передать руководство по эксплуатации новому владельцу.

Оглавление

| | |
|--|----|
| Особенности оформления данного руководства.. | 91 |
| Предупреждения и указания | 91 |
| Основополагающие правила безопасности | 91 |
| Извлечение из упаковки и установка | 93 |
| Монтаж..... | 93 |
| Подключение и приведение в рабочее состояние | 95 |
| Очистка..... | 95 |
| Техническое обслуживание..... | 96 |
| Устранение неполадок | 96 |
| Хранение | 96 |
| Утилизация | 96 |
| Технические характеристики | 97 |
| Адрес изготовителя | 97 |
| Гарантия | 98 |

Пояснения к рисункам

(К рисункам А и В)

| № | Описание |
|---|--|
| 1 | Светодиодный светильник |
| 2 | Крышка аквариума |
| 3 | Резервуар |
| 4 | Сетевые шнуры с вилками |
| 5 | Рама |
| 6 | Фильтр (у аквариума Explorer Line 30 л) Фильтр-блок с нагревательным элементом (у аквариума Explorer Line 60 л) |
| 7 | Крышка кормушки |
| 8 | Кабельные выводы (у нового аквариума закрыты заглушками) |
| 9 | Места для дополнительных электроприборов (у нового аквариума закрыты заглушками) |

Особенности оформления данного руководства

В данном руководстве использованы приведенные ниже элементы оформления. Они позволяют легко определить смысловую нагрузку текста:

Обычный текст

Ссылки

- Перечисления
- Отдельные действия.

Предупреждения и указания

В данной инструкции по эксплуатации вы найдете следующие категории предупреждений и указаний:

Предупреждения

ОПАСНОСТЬ

Указания со словом **ОПАСНОСТЬ** предупреждают об опасной ситуации, которая ведет к смертельному исходу или тяжелым травмам.

ОСТОРОЖНО

Указания со словом **ОСТОРОЖНО** предупреждают о ситуации, которая ведет к легким травмам или травмам средней тяжести.

Указания

ВНИМАНИЕ!

Эти указания предупреждают о ситуации, которая ведет к материальному или экологическому ущербу.

Основополагающие правила безопасности

Использование по назначению

Аквариум служит исключительно для содержания декоративных рыб и беспозвоночных животных (например, рачков или креветок). При этом максимальная температура воды не должна превышать 35 °С. Аквариум предназначен исключительно для эксплуатации в закрытых помещениях.

Под использованием по назначению подразумевается также соблюдение данного руководства и других прилагаемых руководств и выполнение правил безопасности.

Эксплуатация, выходящая за рамки вышесказанного, считается использованием не по

назначению и может нанести вред имуществу и здоровью людей, а также привести к лишению права на гарантийное обслуживание.

Грубым нарушением правил эксплуатации аквариума в частности является:

- самовольное изменение конструкции аквариума и его самостоятельный ремонт
- эксплуатация аквариума вне крытых помещений.

Компания Tetra GmbH не несет ответственности за ущерб, понесенный вследствие использования изделия не по назначению.

Во избежание удара током

- В следующих случаях обязательно удостоверьтесь, что используемые с аквариумом электроприборы отсоединены от электросети:
 - перед тем как опустить в воду руку
 - перед заменой воды
 - перед любыми работами по чистке и техническому обслуживанию
 - если аквариум долгое время не будет использоваться
 - при видимых повреждениях электроприборов или их сетевых шнуров
 - при неисправностях.
- Не позволяйте детям и нуждающимся в присмотре людям производить какие-либо манипуляции с аквариумом без вашего надзора. Эти лица могут не всегда правильно оценивать существующие риски.
- Для электропитания используйте только заземленные розетки (230 В ~ 50 Гц).
- Проверьте, чтобы электрическая сеть была защищена универсальным предохранительным автоматом.
- Не касайтесь сетевых шнуров и вилок электроприборов мокрыми руками.
- Убедитесь в том, что риск попадания влаги внутрь розетки исключен.

- Всегда полностью разматывайте сетевые шнуры всех имеющихся в аквариуме электроприборов. Не пережимайте их и не перегибайте.
- Вилки сетевых шнуров всех имеющихся в аквариуме электроприборов должны быть легкодоступны, чтобы в экстренном случае их можно было быстро отсоединить от электросети.
- При этом не тяните за шнур, а беритесь рукой за вилку.
- Не эксплуатируйте аквариум, если имеющиеся в нем электроприборы или их сетевые шнуры повреждены.
- Никогда сами не ремонтируйте электроприборы и не вносите изменений в их конструкцию. Электротехнические работы разрешается производить только мастерам Tetra Technik Service Center и квалифицированным электрикам.

Во избежание удушья

- Не давайте детям играть с упаковочной пленкой.

Во избежание порезов

- Разбитое стекло аквариума создает опасность порезов.
 - Не прикасайтесь к острым краям осколков голыми руками.
 - Надевайте защитные перчатки.
 - Тщательно уберите все осколки.

Во избежание повреждений

- Ни в коем случае не перевозите аквариум в заполненном состоянии.
- Очищайте аквариум только мягкими тряпками или губками.
- Для очистки используйте чистую воду или специальные чистящие средства для аквариумов.

Извлечение из упаковки и установка

Рядом с местом установки должны иметься исправные заземленные розетки (230 В ~ 50 Гц) для подключения имеющихся в аквариуме электроприборов.

ОСТОРОЖНО

Риск порезаться осколками.

- Убедитесь в том, что аквариум не разобьется.
- Если аквариум разбился, не прикасайтесь к осколкам голыми руками.
- Надевайте защитные перчатки.
- Тщательно уберите все осколки.

ВНИМАНИЕ!

Риск разбить аквариум или повредить его крышку при неправильной распаковке.

- Поднимайте аквариум только за раму.
- Поднимайте и переносите аквариум всегда вдвоем.

-
- Откройте упаковку.
 - Осторожно поднимите аквариум и выньте его из упаковки.

ВНИМАНИЕ!

Опасность повреждения аквариума при выборе неподходящего места установки.

- Проверьте, чтобы поверхность была горизонтальной, ровной, водостойкой.
- Убедитесь в том, что поверхность в месте установки способна выдержать необходимую массу.

Поверхность в месте установки аквариума должна выдерживать его тройной вес в наполненном состоянии. Значения массы наполненного аквариума приведены под заголовком «Технические характеристики» на странице 97.

- Установите аквариум в выбранном месте рамой вниз.
- Выньте все части аквариума, которые находятся в его резервуаре.

ВНИМАНИЕ!

Риск повредить аквариум или отравить его обитателей при неумелой чистке.

- Использовать для очистки твердые, остроконечные и острые предметы запрещено.
- Пользуйтесь мягкими тряпками или губками.
- Для мытья используйте только чистую воду или специальные средства по уходу за аквариумами, которые можно приобрести у дилера Tetra.
- Особенную осторожность следует проявлять при чистке резервуара в углах, чтобы не повредить герметизацию стеклянных стенок.

-
- Очистите резервуар от загрязнений.
 - Наполните резервуар чистой водопроводной водой с температурой около 25 °С.
 - Проверьте, не течет ли резервуар.
 - Если резервуар протекает, вылейте воду и обратитесь в торговую организацию по поводу замены резервуара.

Монтаж

Монтаж светодиодного светильника

- Монтаж производите, следуя инструкциям прилагаемого руководства по эксплуатации светодиодного светильника.
- Смонтируйте светодиодный светильник в предусмотренном для него месте (рисунки А).

Установка фильтра в аквариуме Explorer Line 30 л

К аквариумам AquaArt Explorer Line 30 л Crayfish и AquaArt Explorer Line 30 л Goldfish прилагается фильтр EasyCrystal Filter 250.

- Снимите с аквариума крышку.
- Выберите для установки фильтра такое место, где внутренняя стенка резервуара не имеет изгиба.
- Проверьте, чтобы фильтр находился на достаточном расстоянии от дна аквариума и от имеющегося в аквариуме оборудования.

Соответствующие значения см. в прилагаемом руководстве по эксплуатации фильтра.

- Проверьте, чтобы уровень воды в аквариуме соответствовал требованиям руководства по эксплуатации фильтра.
- Закрепите фильтр вертикально на внутренней стенке резервуара с помощью присосок, как это описано в руководстве по его эксплуатации.

У нового аквариума кабельные выводы и места для дополнительных электроприборов закрыты заглушками. Заглушки снимаются рукой или выламываются пассатижами.

ВНИМАНИЕ!

Чрезмерное усилие при выламывании заглушки может привести к повреждению крышки аквариума.

- Перед тем как выломать заглушку, надрежьте ее края острым ножом
 - Осторожно выломайте заглушку.
-
- Если фильтр устанавливается на высоте крышки аквариума, выберите подходящее место, предназначенное для дополнительных электроприборов, и аккуратно выломайте соответствующую заглушку (рисунки В и С).
 - Если фильтр устанавливается ниже крышки аквариума, аккуратно выломайте заглушку

кабельного вывода, чтобы вывести наружу сетевой шнур (рисунки В и С).

- Если после выламывания заглушек края кабельного вывода или места под дополнительный прибор получились острыми, обточите их маленьким напильником.
- Выведите сетевой шнур из аквариума вверх.
- Во время дальнейшего монтажа следуйте инструкциям прилагаемого руководства по эксплуатации фильтра.

Установка фильтр-блока и нагревательного элемента в аквариуме Explorer Line 60 л

В комплект аквариума AquaArt Explorer Line 60 л входит фильтр-блок EasyCrystal FilterBox 300. Он состоит из фильтра и поставляемого с ним нагревательного элемента.

- Снимите с аквариума крышку.
- Выберите для установки фильтр-блока такое место, где внутренняя стенка резервуара не имеет изгиба.
- Проверьте, чтобы фильтр-блок находился на достаточном расстоянии от дна аквариума и от имеющегося в аквариуме оборудования.

Соответствующие значения см. в прилагаемом руководстве по эксплуатации фильтр-блока.

- Проверьте, чтобы глубина погружения была не ниже минимально допустимой (указанной на фильтр-блоке).
- Закрепите фильтр-блок вертикально на внутренней стенке резервуара с помощью присосок, как это описано в руководстве по его эксплуатации.
- Вставьте в фильтр-блок нагревательный элемент, как это описано в руководстве по эксплуатации фильтр-блока.

У нового аквариума кабельные выводы и места для дополнительных электроприборов закрыты заглушками. Заглушки снимаются рукой или выламываются пассатижами.

ВНИМАНИЕ!

Чрезмерное усилие при выламывании заглушки может привести к повреждению крышки аквариума.

- Перед тем как выломать заглушку, надрежьте ее края острым ножом
 - Осторожно выломайте заглушку.
-
- Если фильтр-блок устанавливается на высоте крышки аквариума, выберите подходящее место, предназначенное для дополнительных электроприборов, и аккуратно выломайте соответствующую заглушку (рисунки В и С).
 - Если фильтр-блок устанавливается ниже крышки аквариума, аккуратно выломайте заглушку кабельного вывода, чтобы вывести наружу сетевые шнуры фильтра и нагревательного элемента (рисунки В и С).
 - Если после выламывания заглушек края кабельного вывода или места под дополнительный прибор получились острыми, отточите их маленьким напильником.
 - Выведите сетевые шнуры фильтра и нагревательного элемента из аквариума вверх.
 - Во время дальнейшего монтажа следуйте инструкциям прилагаемого руководства по эксплуатации фильтр-блока, фильтра и нагревательного элемента.

Установка дополнительных электроприборов

При желании в аквариуме можно смонтировать и другие электроприборы (например, нагревательные элементы).

- Монтаж электроприборов производите согласно инструкциям соответствующего руководства по эксплуатации и другим указаниям изготовителя.
- Осторожно выломайте в крышке аквариума заглушки используемых кабельных выводов и мест для установки дополнительных электроприборов (рисунки В и С).
- При этом действуйте так, как описано выше.

Подключение и приведение в рабочее состояние

ОПАСНОСТЬ

Опасность смертельного удара током.

- Проверьте все имеющиеся в аквариуме электроприборы и их сетевые шнуры на предмет трещин, сколов и других видимых повреждений.
- Не эксплуатируйте аквариум, если имеющиеся в нем электроприборы или их сетевые шнуры повреждены.
- Используйте только исправные заземленные розетки (230 В ~ 50 Гц).

-
- Приведите имеющиеся в аквариуме электроприборы в рабочее состояние по прилагаемому к ним руководствам.

Очистка

ОПАСНОСТЬ

Опасность смертельного удара током.

- Отсоедините все имеющиеся в аквариуме приборы от электросети.
- Не опускайте руки в воду, когда электроприборы подсоединены к электросети.

-
- Выньте вилки имеющихся в аквариуме электроприборов из розеток электросети:
 - Опорожните резервуар.

ВНИМАНИЕ!

Риск повредить аквариум или отравить его обитателей при неумелой чистке.

- Использовать для очистки твердые, остроконечные и острые предметы запрещено.
- Пользуйтесь мягкими тряпками или губками.
- Для мытья используйте только чистую воду или специальные средства по уходу за аквариумами, которые можно приобрести у дилера Tetra.
- Особенную осторожность следует проявлять при чистке резервуара в углах, чтобы не повредить герметизацию стеклянных стенок.

- Тщательно очистите аквариум.

Техническое обслуживание

ОПАСНОСТЬ

Опасность смертельного удара током.

- Отсоедините все имеющиеся в аквариуме приборы от электросети.
- Не опускайте руки в воду, когда электроприборы подсоединены к электросети.

- Выньте вилки имеющихся в аквариуме электроприборов из розеток электросети:

ОСТОРОЖНО

Риск порезаться осколками.

- Убедитесь в том, что аквариум не разобьется.
- Если аквариум разбился, не прикасайтесь к осколкам голыми руками.
- Надевайте защитные перчатки.
- Тщательно уберите все осколки.

- Произведите обслуживание имеющихся в аквариуме электроприборов по прилагаемым к ним руководствам.

Устранение неполадок

При неполадках обращайтесь к дилеру или в Tetra Technik Service Center. Контактная информация приведена под заголовком «Адрес изготовителя» на странице 97.

Хранение

- Выньте вилки имеющихся в аквариуме электроприборов из розеток электросети:
- Опорожните резервуар.
- Демонтируйте все электроприборы и другое оборудование аквариума.
- Промойте резервуар чистой водой.
- Высушите все части аквариума на воздухе.
- Упакуйте аквариум для защиты от ударов и влаги.
- Храните аквариум в сухом помещении.

Утилизация

Безвредная для окружающей среды утилизация электронных компонентов, поддающихся вторичной переработке материалов и других составных частей изделия регулируется федеральными и региональными законами.

- Подробную информацию о правилах утилизации запрашивайте в ответственных инстанциях своего региона.
- Утилизацию всех составных частей изделия производите в соответствии с действующими правилами.



Технические характеристики

| AquaArt Explorer Line | 30 л Goldfish | 30 л Crayfish | 60 л |
|---|--|--|--|
| Объем | 30 л | 30 л | 60 л |
| Масса пустого резервуара | 6,9 кг | 6,9 кг | 13 кг |
| Масса наполненного аквариума (с фильтром) | 37 кг | 37 кг | 73 кг |
| Подсветка | Tetra AquaLight LED Spot 5 Вт | Tetra AquaLight LED Spot 5 Вт | Tetra AquaLight LED Spot 8,5 Вт |
| Нагревательный элемент | — | — | Tetra HT50 50 Вт |
| Фильтр | Tetra EasyCrystal Filter 250 2,5 Вт | Tetra EasyCrystal Filter 250 2,5 Вт | Tetra EasyCrystal FilterBox 300 3 Вт |
| Сменный элемент фильтра | Tetra EasyCrystal FilterPack | Tetra EasyCrystal FilterPack | Tetra EasyCrystal FilterPack |
| Напряжение | 230 В ~ 50 Гц | | |
| Размеры резервуара | Длина (Д): 25 см Ширина (Ш): 40 см Высота (В): 40 см | Длина (Д): 25 см Ширина (Ш): 40 см Высота (В): 40 см | Длина (Д): 32 см Ширина (Ш): 50 см Высота (В): 50 см |

Адрес изготовителя

Тетра ГмбХ
 Геррентайх 78
 Д-49324 Мелле
 Германия
www.tetra.net

Гарантия

Благодаря современному производству, высококачественным комплектующим и строжайшему техническому контролю мы можем гарантировать герметичность аквариума и безупречную работу входящих в его комплект электроприборов в течение двух лет с даты покупки. Отсчет гарантийного срока ведется с даты покупки. Сохраняйте кассовый чек. Гарантия не покрывает нормальный износ изнашиваемых деталей и аннулируется в случае использования изделия не по назначению или внедрения в его конструкцию.

В случае претензий обращайтесь к своему дилеру или в компанию Tetra GmbH, Tetra Technik Service Center, Postfach 1580, D-49304 Мелле, Германия.

Расшифровка номера партии / даты производства.
Номер партии указан на донной части аквариума:
буквы = месяц (А= Январь, В= Февраль, С= Март, D= Апрель, Е= Май, F= Июнь, G= Июль, H= Август, I= Сентябрь, J= Октябрь, K= Ноябрь, L= Декабрь);
числа = год: 36 = 2014, 37= 2015 и т.д.

Дистрибьютеры в Российской Федерации:
ООО "Оптовая Компания АКВА ЛОГО", 117420, г. Москва, ул. Профсоюзная, д. 57
ООО "Аква Плюс", 196084, г. Санкт-Петербург, ул. Ломанная, д.11, лит.А, пом. 10Н
ЗАО "Валта Пет Продактс", 115230, г. Москва, Варшавское ш., д.42
ООО «300МАСТЕР», 236016, г. Калининград, ул. Фрунзе, 21-32

Дистрибьютер в Республике Беларусь: ТЧУП "Дайнат-ЮК", 220005 г. Минск, ул. Красная 17Б, оф.18

Дистрибьютер в Республике Казахстан: ИП «Котов А.А.» Алматы, ул. Толе би 160



AquaArt Explorer Line 30 l/60 l

